LA VANGUARDIA

10 Centavos
4 PAGINAS

Año XXXV — MANILA, I. F., JUEVES, 14 DE SEPTIEMBRE, 1944 — Num. 195

PLAN DE SUMINISTRO DE ARROZ ESTUDIA SABIDO

El Ministro de Asuntos Economicos enuncia su politica en la cuestion de alimentos prometiendo un sistema equitativo libre de expedientes

El problema importante del suministro de arroz será objeto de un plan especial que ahora esta bajo consideracion del gobierno, segun revelo el Ministro de Estado para Asuntos Economicos, Pedro Sabido, en una declaracion expedida esta mañana por la Junta de Informacion, en la cual da un resumen de sus planes para la solucion del problema de alimentos del pais.

En su declaracion el Ministro manifesto que su Ministerio enfocara su atencion y concentrara sus esfuerzos inmediatos en promover una intensa produccion de articulos esenciales, asegurando un suministro adecuado y racionalizando la distribucion.

La declaracion del Ministro Sabido reza como sigue:

"I. He asumido la delicada y trascendental tarea que Su Excelencia, el Presidente, ha tenido el placer de encomendarme con la plena conciencia de las tremendas dificultades que su realizacion hallará. Solamente una completa inteligencia de la efectiva utilizacion y adopcion de medios y arbitrios, entre las autoridades civiles y militares y navales puede hacer posible el logro de nuestro objetivo. Con la vehemente esperanza de que todas las partes interesadas prestarán toda la ayuda necesaria y ofreceran al Ministerio de Asuntos Economicos una actitud de comprension y apoyo, acepto la responsabilidad.

"II. Nuestras normas y actividades estarán de acuerdo con los objetivos inmediatos del gobierno tales como han sido enunciados por Su Excelencia, el Presidente: que el pueblo filipino no perecerá, y el alivio de las dificultades y sufrimientos de las masas.

"III. Enfocaremos nuestra aten-

(Continua en la ultima pagina)

MUCHOS AVIONES ENEMIGOS CAEN

Los japoneses rechazan con brillantez unos raids en el Pacifico

(Especial a LA VANGUARDIA)

Desde una base japonesa en el centro del Pacifico, 13 de septiembre.—Las fuerzas de guarnicion japonesas en Minami Tori-sima, estan sosteniendo firmemente la isla contra los invasores aereos enemigos.

Dos aviones enemigos abatidos en Marcus

(De la Agencia Domei)

Desde una base japonesa en el centro del Pacifico, 13 de septiembre.—Nuestras unidades de guarnicion en la isla Marcus derribaron dos bombarderos enemigos B-24 que trataron de atacar la isla el 11 y 13 del actual.

Dos aviones enemigos han caido en Tisima

(De la Agencia Domei)

Desde el frente del norte del Pacifico, 13 de septiembre.—Dos aviones enemigos fueron derribados y uno considerablemente dañado durante una tentativa de ataque efectuada por unos diez bombarderos B-24 y B-25 contra el norte de Tisima ayer mañana. Un avion enemigo fue abatido por la fuerza aerea japonesa mientras que las baterias terresfres y de superficie japonesas se acreditaron otro avion derribado y otro dañado considerablemente.

Otros cinco fueron destruidos en Palau

(De la Agencia Domei)

Desde una base japonesa en el centro del Pacifico, 13 de septiem-

(Continua en la ultima pagina)

Labrador y Paredes son Magistrados

Malacañang anuncio ayer tarde el nombramiento hecho por el Presidente José P. Laurel, del Vice-Ministro de Justicia Alejo Labrador y del Juez Jose Ma. Paredes como Magistrados de la Corte de Apelaciones del Norte de Luzón.

A. Labrador — J. Ma. Paredes

Estos nombramientos se han hecho para cubrir las vacantes creadas por el nombramiento de los Magistrados Proceso Sebastian y Dionisio de León como Comisionados para los Distritos Administrativos Nos. 1 y 2, respectivamente.

El Ministro Paez dimite del Consejo de Estado

En vista de su reciente nombramiento para formar parte de gabinete, el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones José Paez ha dimitido como miembro

(Continua en la ultima pagina)

JAPON DA A NANKING OTRO GRAN CREDITO

Doscientos millones de yens de prestamo adicional al Banco de Reserva

(Especial a LA VANGUARDIA)

Tokio, 13 de septiembre. — Deseando promover el sano desenvolvimiento del Banco Federal de Reserva de China, el gobierno japones ha decidido conceder otro credito adicional de 200 millones de yens a dicho banco por conducto del Banco del Japon, segun anuncio hoy la Junta de Informacion.

Se recordara que el gobierno japones extendio al Banco Federal de Reserva de China un credito de 200 millones de yens en marzo de 1943.

Explicando la medida adoptada por el gobierno de Tokio, el Ministro de Hacienda Sotaro Isiwara dectaro que el gobierno siempre ha abrigado la politica de extender toda su cooperacion y la mas efectiva ayuda al Banco Federal de Reserva de China para su sano desarrollo. Añadio que esta politica jamas sera alterada en el futuro.

Para el desarrollo del Norte de China

El Vizconde Keizo Sibusawa, Gobernador del Banco del Japon, declaró que este paso tiene por fin el contribuir al desarrollo del sistema monetario en el Norte de China. Recalcando que los ne-

(Continua en la pagina 3)

Cobra ferocidad la lucha europea

(Especial LA VANGUARDIA)

Lisboa, 13 de septiembre.—Los interceptores alemanes derribaron 41 bombarderos anglo-americanos y 28 aviones de combate cuando una gran formacion de aviones enemigos aparecio para atacar el territorio aleman, segun admitio el comando de aviacion de los Estados Unidos en su comunicado del mediodia de ayer.

Las actividades aereas alemanas fueron en particular extensas, dice el informe, añadiendo que se cree que el encuentro ha sido el mas grandioso desde que comenzo la campaña europea.

Otra lucha tenaz en la frontera francesa

(De la Agencia Domei)

Lisboa, 12 de septiembre.—Una lucha muy enconada se esta librando a lo largo del area fronteriza del bajo Luxemburgo y Alemania entre las formaciones de seguridad alemanas y poderosas fuerzas americanas, la mayor parte de las cuales torcieron hacia el nordeste despues de pasar por la ciudad de

(Continua en la ultima pagina

Otro submarino enemigo perdido

(De la Agencia Domei)

Lisboa, 12 de septiembre. — Un despacho de Washington dice que el departamento de Marina de los Estados Unidos ha anunciado que el submarino americano Gudgeon hace tiempo que no ha regresado y se presume que se ha perdido.

El Gudgeon llevaba una tripulacion de unos 65 oficiales y marineros.

MUERE EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE LOS PARES

(Especial a LA VANGUARDIA)

Tokio, 13 de septiembre.—El Conde de Yorinaga Matudaira, Presidente de la Camara de los Pares, falleció a las 4:55 de esta mañana en su villa en Karuizawa. Tenia 71 años de edad.

Conde Matudaira

Los restos del Conde Matudaira llegaron aqui esta tarde y se hallan en su residencia en Komagometyo. El Conde estuvo ausente en las sesiones extraordinarias de la Dieta debido a su enfermedad. Ha estado grave desde el nueve del actual.

Ocupando el puesto de vice-presidente de la Camara de los Pares, en 1943, asumio la presidencia en 1937 sustituyendo al Prin-

(Continua en la ultima pagina)

Laurel agradece al Ejercito un regalo de ₱2,000,000.00

Ante otra donacion para socorrer a necesitados, reitera "toda ayuda posible al Japon fuera de la conscripcion de la juventud filipina"

El unico ecurso que tiene que seguir la Republica de Filipinas es prestar toda la ayuda y asistencia posibles al Gobierno Imperial Japones, fuera de la conscripcion de la juventud filipina para el servicio activo militar, con el fin de que la presente guerra de liberacion pueda terminar en una victoria para el Japon y los pueblos del Asia Oriental Mas Grande, dijo el Presidente Jose P. Laurel ayer mañana al recibir el regalo de ₱2,000,000 que las Fuerzas Imperiales Japonesas han donado a la Republica para fines de socorro.

El regalo de ₱2,000,000 fué entregado ayer mañana al Presidente Laurel en Malacañang por el Coronel N. Utunomiya, agregado militar a la embajada japonesa en Filipinas.

Una medida para estabilizar la vida

Este regalo monetario es el resultado del reconocimiento de las prevalecientes dificultades economicas que han estado aumentando de un tiempo a esta parte en el pais, particularmente en Manila, por el Supremo Comandante que siempre ha demostrado honda preocupacion por el bienestar del pueblo de la Republica.

La precaria situacion de los que realmente merecen compasion ha atraido la atencion de las autoridades militares japonesas en vista del hecho de que el estado de los asuntos economicos constituye una amenaza a la vida de los honrados ciudadanos que cumplen sus deberes profesionales en sus puestos de acuerdo con las normas para el desarrollo de la Nueva Filipinas.

Indicando el espiritu de ayuda al pueblo para orillar las dificultades en la presente emergencia, las autoridades han decidido por tanto adoptar varias medidas concretas para estabilizar las condiciones de vida de los que sufren.

La urgente necesidad de darles ayuda en estos tiempos es la razon de la contribucion del Supremo Comandante.

El texto integro de la carta del Presidente Laurel al Jefe de Estado Mayor del Ejército Imperial Japonés en Filipinas, según fué expedido por la Junta de Informacion, dice así:

Aliviara el sufrimiento y penalidades del pueblo

"Permitame acusar recibo de su generoso regalo de la cantidad de ₱2,000,000, que las Fuerzas Imperiales Japonesas han donado a la Republica de Filipinas para los

(Continua en la pagina 3)

SI HAY SEÑAL DE ATAQUE NO SE CAMINA POR LAS CALLES

Dos alarmas dadas esta mañana se levantaran despues de no haber aparecido por Manila ningun aeroplano enemigo

Por primera vez desde que se completaron los preparativos para la defensa de Manila, la señal de ataque aereo se dio en la ciudad esta mañana dos veces, con motivo de la declaracion de un estado de emergencia en todo el area de Luzon.

La primera señal de ataque aéreo se anunció a las 7:50 de esta mañana. No apareció ningun aeroplano enemigo y el estado de emergencia se levantó a las 9:10 de la mañana. Otra alarma de ataque aéreo sonó a las 10:05 de la mañana. Tampoco apareció ningun avión enemigo y el estado de emergencia se volvió a levantar a las 11:00 de la mañana.

Con la primera alarma de ataque aereo, la Orden de Defensa No. 1 entró en vigor. Se levantó a las 11:45 de la mañana, volviendo a regir la Orden de Defensa No. 2.

Recordatorio del Alcalde cuando hay ataque aereo

Por su parte el Alcalde Leon G. Guinto, en una declaracion hecha al mediodia de hoy recuerda al publico de Manila que cumpla las regulaciones dictadas para casos de emergencia. Cuando se da la señal de ataque aereo, se debe transitar por las calles. Las autoridades militares han procurado ser tolerantes esta vez, teniendo en cuenta la falta de informacion del publico sobre lo que tiene que hacer al darse la alarma de ataque aereo, pero en lo sucesivo, a nadie se permitira caminar.

En estos casos de emergencia segun el Alcalde, los transeuntes y vehiculos deben pasar, aquellos buscando algun abrigo o refugio donde protegerse y estos alineandose a un lado de los caminos. Esta suspension general del trafico afecta no solamente a las calles comprendidas por la prohibicion, sino a todas las calles de la ciudad. La misma proteccion al publico requiere que nadie camine estorbando el paso, o dificultando las actividades de las unidades de proteccion civil.

El Alcalde dice que ha observado que durante los dos periodos de emergencia declarados esta mañana, el publico, si bien se fijaba de las calles prohibidas, se

(Continua en la ultima pagina)

Chiang Kai-shek esta disgustado de la falta de sinceridad de America

(De la Agencia Domei)

Canton, 13 de septiembre.—Los ultimos despachos recibidos aqui procedentes de Chungking dicen que Chiang Kai-shek ha atacado vigorosamente la falta de sinceridad de los Estados Unidos cuando Clarence E. Gauss, embajador americano en Chungking, pidio el envio de 50 divisiones chunghinesas para recuperar Hengyang como base para la fuerza aerea americana en China.

Durante la entrevista que tuvo lugar el cinco del actual entre el Embajador americano Gauss y el Generalisimo, este ultimo se informa que critico el retraso en la transportacion de materiales de guerra americanos a Chungking. Chiang acuso a los Estados Unidos de estar enviando deliberadamente al ejercito americano en India los materiales de guerra originalmente consignados a el.

Las provisiones para el ejercito de Chungking en la zona de guerra de Honan, recalco, fueron mucho mas reducidos de la cuota previamente fijada, y por eso sobreviino la caida de Hengyang.

Comoquiera que la conferencia carecia de resultados, se cree que el Embajador Gauss renovara su demanda y esta vez con mas energia.

Fustlamiento de altos oficiales de Chungking

(De la Agencia Domei)

Shanghai, 13 de septiembre.—Segun los informes que emanan de

(Continua en la ultima pagina)

Vehiculos que llevan alimentos pueden cruzar calles prohibidas

Teniendo en consideracion la diaria subsistencia de los residentes de Manila, desde el punto de vista de prestarles ayuda para que puedan llevar en cuanto sea posible una vida normal durante este estado de emergencia, las autoridades de los Cuarteles Generales de Defensa anunciaron hoy que todos los vehiculos, incluyendo las carretatas y otros de sangre, podrán cruzar cualquier punto y aun circular por las calles prohibidas durante el periodo de vigencia de la Orden de Defensa No. 1, o No. 2 a condicion de que lleven productos alimenticios y otros articulos esenciales.

A los vehiculos que entren en Manila con productos alimenticios, segun dichas autoridades, se les permitirá tambien que pasen por todos los puestos guardados por centinelas.

Los Cuarteles de Defensa, sin embargo, especifican que los vehiculos de sangre que no lleven articulos alimenticios no podran pasar por los puntos de cruce a menos que tengan razones urgentes como la conduccion de enfermos o heridos, etc.

Advertencia contra vendedores de alimentos

El Alcalde Leon G. Guinto, en su capacidad de jefe de la unidad del Servicio de Proteccion Civil en Manila, expidio un manifiesto ayer exhortando al publico que cumpla las presentes regulaciones del trafico, y hace una advertencia a los tenderos de articulos alimenticios contra la practica de aprovechar el estado de emergen-

(Continua en la ultima pagina)

Djawa, agradecida a la promesa del Japon, reitera decidida colaboracion

(De la Agencia Domei)

Djakarta, 12 de septiembre.—Como culminacion de las sesiones especiales del Consejo Central, 43 consejeros prometieron anoche despiegar todos sus esfuerzos supremos en nombre de los 50 millones de habitantes de Djawa, para la consecucion de la victoria en la Guerra del Asia Oriental Mas Grande y de la independencia indonesia, en su contertacion a la indagacion del Jefe de la Administracion Militar de Djawa sobre "como fomentar la voluntad cooperativa de Djawa para aplastar al enemigo a cambio de la promesa japonesa de Independencia."

El texto de la respuesta es el siguiente:

"El Consejo Central expresa al gobierno del Japon su ilimitada gratitud por la promesa japonesa de Independencia tal como lo anuncio el Premier Koiso en la 85.a sesion de la Dieta. El Consejo expresa tambien su sincera gratitud a los guerreros del Japon que liberaron a las razas del Asia Oriental Mas Grande.

"Con pleno reconocimiento de la posicion de los Indonesios en el Gobierno, estamos decididos a luchar al lado de las fuerzas del Japon hasta que la victoria final sea conseguida. Estamos decididos a entrenarnos tanto fisica como espiritualmente, inculcando el espiritu militante en la conciencia indonesia esperando asi la consecucion del estado de nacion independiente.

"Con el fin de acelerar la victoria decisiva, proyectamos poner en juego todo nuestro poder fisico y espiritual. Estamos decididos a ejecutar rapidamente las siguientes medidas: primera, la expansion del ejercito de defensa domestico de Djawa y el sistema Heiho; segunda, aumentar nuestra produccion; tercera, fomentar la provision de obreros; cuarta, establecer un fondo para la prosecucion de la guerra; quinta, establecer la armonia entre todas las razas para el ideal de co-prosperidad.

"Estamos decididos a elevar hasta lo alto el espiritu del pueblo popularizando extensamente la procuracion de la promesa de independencia. Cada septimo dia del mes sera un dia memorable del conunicado con el Izamiento de nuestra bandera nacional. Nuestro lema para la lucha sera 'Hasta la consecucion de la independencia, lucharemos estrechamente unidos al Japon'.

"Aun despues de la independencia, compartiremos nuestra suerte con el Japon en un espiritu de vida o muerte con el Japon. Estamos deseosos de que Su Excelencia, el Administrador Jefe, acepte nuestra respuesta que antecede."

Comite para acoger la promesa japonesa

(De la Agencia Domei)

Djakarta, 12 de septiembre.—La Asociacion de Servicio de Djawa ha nombrado un 'comite para acoger la promesa de independencia' con I. R. Soekarno como presidente, con el fin de preparar los cauces apropiados para la expresion del regocijo espontaneo de la poblacion de Djawa.

El vice-presidente es el Dr. Mohamad Hatta, antiguo y conocido caudillo del movimiento de independencia, mientras que los miembros son representantes de los chinos, eurasianos y arabes.

OBREROS MINEROS CONTRA ROOSEVELT

El jefe obrerista Lewis les recomienda no voten por el actual presidente

(De la Agencia Domei)

Lisboa, 12 de septiembre.— Un despacho de Nueva York dice que mientras los republicanos en Maine estan celebrando el triunfo de su planchada electoral, mayoria en las elecciones de ayer, John L. Lewis, presidente de los Obreros Mineros Unidos de America, en la convencion anual de su organizacion este dia, dijo a los mineros que no votaran por el Presidente Roosevelt en las proximas elecciones presidenciales en noviembre.

Lewis dijo a los delegados de la convencion que el Presidente Roosevelt publicamente ha dado un puntapie a la cara de cada minero durante las disputas sobre jornales el año pasado.

Refiriendose a la apelacion por radio del Presidente a los mineros en la primavera de 1943, Lewis declaro que el Presidente Roosevelt denuncio a los mineros y a su union despues que el comite de administracion de la union habia decidido dar termino a las huelgas.

PRIMER ANIVERSARIO DEL RESCATE DE MUSSOLINI

(De la Agencia Domei)

Tokio, 12 de septiembre.—Con ocasion del primer aniversario este dia del rescate de Benito Mussolini de manos de los italianos traidores por las valientes tropas alemanas, la embajada local italiana agasajo esta tarde a cien heridos de la guerra convalecientes en los hospitales del ejercito y armada japoneses aqui.

Al llegar a la embajada italiana a las cuatro de esta tarde los heridos convalecientes del hospital del primer ejercito, y los otros cincuenta del hospital adyacente de la Escuela Medica Naval fueron saludados por el Coronel Omette Principini, Encargado de Asuntos de la embajada local italiana. El embajador aleman en el Japon Dr. H. G. Stahmer, tambien estuvo presente en la reunion.

Despues de expresar palabras de profunda gratitud por la extraordinaria hazaña de las tropas alemanas al rescatar a Il Duce el año pasado, el Coronel Principini pronuncio palabras de aliento a sus huespedes en terminos que iban vestidos de blanco y rojo como la sincera esperanza de que Japon, Alemania e Italia continuaran conjuntamente la lucha en esta guerra para un exitoso fin.

Despues del discurso se sirvio cerveza y hubo un programa musical en que participaron los residentes locales Italianos.

Buena cosecha de arroz tendra Japon

(De la Agencia Domei)

Tokio, 11 de septiembre.—El Japon esta definitivamente seguro de una cosecha normal de arroz este año, declaro Tosio Simada, Ministro de Agricultura y Comercio, en la sesion general del comité de presupuestos de la Camara de Representantes ayer.

En los comienzos se experimento cierta preocupacion acerca de la cosecha debido a los daños causados por la sequia y las inundaciones, pero con las excelentes condiciones del tiempo que mas tarde prevalecieron, el cultivo del arroz en diversos distritos progresa normalmente y por lo tanto la cosecha no ha de ser menor que la ordinaria, dijo el Ministro Simada.

Un fuerte temblor sacude al Canada

(De la Agencia Domei)

Lisboa, 5 de septiembre. — Un fuerte terremoto causó hoy daños por valor de $100,000 en las cercanias de Cornwall, Ontario, según un despacho recibido aquí. Al temblor siguieron por espacio de varias horas ligeras sacudidas que se sintieron en todo el noroeste de los Estados Unidos y varias provincias de Canadá. La primera sacudida tenia el epicentro cerca de Malone, Nueva York, y Cornwall, y se sintió hasta el sur de Virginia y el oeste de Michigan.

Japon da a Nanking otro gran...

(Continuacion de la pagina 1)

gocios del Banco Federal de Reserva de China se han expandido rápidamente debido al extraordinario desarrollo de la economia en la región, el Gobernador Sibusawa admitió que el Banco del Japon no escatimará esfuerzo para apoyar al Banco Federal de Reserva de China para que pueda cumplir con la gran demanda económica en el Norte de China.

La concesión del crédito de 200 millones de yens está estipulada por un contrato firmado por el Gobernador Sibusawa y el Gobernador Wang, del Banco Federal de Reserva, que ahora se encuentra de visita en Tokio, en las oficinas centrales del Banco del Japon.

En síntesis el convenio es como sigue:

1. El Banco Federal de Reserva de China tiene derecho a obtener prestamos hasta la suma de 200 millones de yens en moneda corriente japonesa del Banco del Japon dentro de un periodo de cinco años desde la firma de este contrato.

2. En caso de que el Banco Federal de Reserva de China obtenga los prestamos, el banco los reembolsará en uno o mas plazos dentro del periodo de cinco años desde la fecha de la firma de este contrato.

Reforzar los cimientos del banco—Sigemitu

(De la Agencia Domei)

Tokio, 13 de septiembre.—A la vez que el comunicado que anunciaba la decision del gobierno de extender otro crédito de 200 millones de yens al Banco Federal de Reserva de China, Mamoru Sigemitu Ministro de Asuntos del Asia Oriental Mas Grande, en una declaracion expedida hoy expresa la esperanza de que mediante esta ayuda, los cimientos del Banco Federal de Reserva de China se hayan reforzado mas y se asegure asi el sano desarrollo de sus negocios.

La declaracion del Ministro Sigemitu decia como sigue: "Es digno de felicitacion el hecho de que el Banco Federal de Reserva de China, como un banco expendedor de papeles-moneda, este contribuyendo grandemente a la economia de tiempo de guerra del Norte de China. Se ha decidido esta vez que ademas del crédito de 200 millones de yens anteriormente extendidos por el Banco del Japon, otro crédito de 200 millones de yens sea puesto a disposicion del Banco Federal de Reserva de China.

"La extension de este crédito es motivada por el mismo objetivo que la reciente consecion de crédito al Banco Federal de Reserva de China. Se espera que, mediante esta ayuda adicional, los cimientos del Banco Federal de Reserva de China se hayan reforzado y se asegure el desarrollo de sus negocios.

"Es politica del gobierno japonés no escatimar esfuerzo alguno para proveer una cooperacion sincera, no solamente para conservar el valor de los billetes expedidos por el Banco Federal de Reserva de China, sino tambien para la expansion de sus transacciones comerciales."

Anuncios Clasificados

Se Vende Bienes Raices
20,22,15 has. Tarlac, Tarlac. Castañeda Realty Tel. 54577 C-3, P-3, Paco Bldg.

Terreno agricola en Balanga, Bataan. Dueño 8-9 y 1-2 1035 M. Hizon, Mla.

Se Vende
Calentador electrico para agua, mabjong, Refrigerador (para cerveza, leche, frutas, etc.), Ventilador elec. ultimo modelo, Herramientas. 47 Calderon, Sta. Ana.

Se Desea Alquilar
Inmediatamente accesoria para matrimonio. Favor dirigirse 664 Isaac Peral. (-15/9)

Piso alto con conveniencias, garage. Paco, Malate o Ermita. Tel. 2-61-73.

Se Alquila
Apto. en Baguio, Aster Hot.—Tel. 29785 (-18/9)

Servicios Misceláneos
Especialistas en RCA y Philco T-23648 (-16/9)

Profesionales
Dr. F. E. Klein—Optometra 473 Regina Bldg. Para convenio llamar al 2-17-64. (5/6—1Ln.a.)

Dr. Joaquin del Alcazar — Optometra C/223 Calvo Bldg., Escolta. Tel. 2-57-59 (11-14-16/9)

Personal
Gob. Cabarroguis: Vease con el Sr. Subido inmediatamente por favor.

PACIFIC INSURANCE COMPANY

Segundo Piso, Edificio Samanillo, Escolta
Telefonos 2-14-22 y 2-10-20

Aceptamos
SEGUROS CONTRA INCENDIO Y FIANZAS

Tambien concedemos
PRESTAMOS SOBRE HIPOTECAS

AURELIO PERIQUET
Director Gerente

ANUNCIOS JUDICIALES

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF MANILA

Intestate Estate of the Late CASIANO HERNANDEZ—Cpr. No. 326

ORDER

A petition having been filed on the 4th instant, by the petitioner, Petra Musa, thru counsel, praying that said petitioner be appointed administratrix of the estate left by the late Casiano Hernandez, who, as alleged, was a resident of the City of Manila, and who died on July 1, 1944, in said City, leaving property worth P15,860.41;

IT IS HEREBY ORDERED that said petition be set for hearing on September 20, 1944, at 9:30 a. m., on which date and hour any person who may have an opposition to the appointment, if ought may appear to state their reasons, orally or in writing.

Let this order be published in the newspaper, LA VANGUARDIA, once a week for three (3) weeks successively, at the expense of the petitioner.

Hall's Philippine, September 9, 1944.

(Sgd.) ROMAN A. CRUZ, Judge
(14-19-26, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF TARLAC

In the Matter of the Intestate Estate of the Deceased FRANCISCA PAUCO DEOCRACIAS PAUCO, Petitioner

Case No. 31

ORDER

Letters testamentary having been issued in the above entitled case in favor of Deocracias Pauco.

IT IS HEREBY ORDERED that notice be, and the same hereby is given requiring all persons having claims for money against the decedent, Francisca Pauco, arising from contract, express or implied, whether the same be due, not due or contingent, for funeral expenses and expenses of the last sickness of the said decedent, and judgment for money against him, to file said claims with the Clerk of this Court at the Court Building, within six (6) months from September 1, 1944, serving a copy thereof upon the aforementioned Deocracias Pauco, the appointed executor of this proceeding.

IT IS SO ORDERED.

Tarlac, Tarlac, August 17, 1944.

HIGINO DE GUIA, Judge
(7-14-21, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF MANILA

In the Matter of the Intestate Estate of the Late AMPARO DAVILA VDA. DE BARRERA—Cpr. No. 359

ORDER

Letters testamentary having been issued in the above entitled case in favor of [illegible] Amparo Davila.

IT IS HEREBY ORDERED that notice be, and the same hereby is given, requiring all persons having claims for money against the decedent, Amparo Davila Vda. de Barrera, arising from contract, express or implied, whether the same be due, not due or contingent, for funeral expenses and expenses of the last sickness of the said decedent, and judgment for money against him, to file said claims with the Clerk of this Court, Pietrumaron, within six (6) months from the date of the first publication of this notice, and thereof upon the aforementioned Jose Ruiz Tumaron, the appointed executor.

IT IS SO ORDERED.

Manila, August 28, 1944.

(Sgd.) GERVASIO P. DIAZ, Judge
(14-19-26, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF TARLAC

In the Matter of the Intestate Estate of the Deceased MAMERTA LAGBAO ANASTACIA ANCHETA, Petitioner

Case No. 25

ORDER

Letters testamentary having been issued in the above entitled case in favor of Anastacia Ancheta.

IT IS HEREBY ORDERED that notice be, and the same hereby is given, requiring all persons having claims for money against the decedent, Mamerta Lagbao, arising from contract, express or implied, whether the same be due, not due, or contingent, for funeral expenses and expenses of the last sickness of the said decedent, and judgment for money against him, to file said claims with the Clerk of this Court at the Court Building, within six (6) months from September 1, 1944, serving a copy thereof upon the aforementioned Anastacia Ancheta, the appointed executor of this proceeding.

IT IS SO ORDERED.

Tarlac, Tarlac, August 17, 1944.

HIGINO DE GUIA, Judge
(7-14-21, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF PANGASINAN—First Judicial District

CADASTRAL CASE No. 5

SANTIAGO COLLADO, Petitioner

G.L.R.O. Cad. Record No. 30—Lot No. 6254

ORDER

In his verified petition, Santiago Collado alleged that Francisco Melia died intestate and without debts in Villasis, Pangasinan, left a parcel of land in said Municipality, known as Lot No. 6254, and covered by Original Certificate of Title No. 19761 of Land Records of Pangasinan, to his only heirs by the names of Apolonia Barrientos, his widow, and Maximo Melia, Francisco Melia, and Emilia, all surnamed Melia, his children, all residents of Villasis, Pangasinan, after the death of Francisco Melia, or more specifically on June 29, 1946, he abscondered leaving the property to the petitioner by virtue of two instruments copies of which are attached to petition as Exhibits A and B. Petitioner prays for an Order to cancel Original Certificate of Title No. 19761 and the issuance of a new title in his name.

Let the petition be heard on October 5, 1944, at 8:00 a. m. at Lingayen, Pangasinan, and a copy of this Order published in the LA VANGUARDIA, a newspaper of general circulation in this province, once a week for three consecutive weeks previous to the day of hearing, so that all persons interested may appear and show cause why the petition should not be granted.

A copy hereof should be mailed to all parties concerned.

SO ORDERED.

Lingayen, Pangasinan, August 29, 1944.

(Sgd.) SOTERO RODAS, Judge
(14-19-26, Sept.-44)

REPUBLICA DE FILIPINAS
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

Intestado del finado LUIS RARANGA

Num. 421

ORDEN

Habiendose presentado por la solicitante, ZOSIMA BOADILLO DE RARANGA una solicitud con fecha 29 de Agosto de 1944, solicitando que, previos los tramites legales, se declare heredera formalmente a favor de los herederos del finado arriba nombrado los bienes dejados por el mismo del valor bruto de la cuantia no excede de P5,000.

POR LA PRESENTE, SE SEÑALA para la vista de dicha solicitud el dia 30 de Septiembre de 1944, a las 9:30 a. m. En el dia de la vista se notificara a parecer todas aquellas personas que tengan alguna reclamacion contra el citado finado o que se opongan a la adjudicacion solicitada, exponiendo sus razones de palabra o por escrito.

PUBLICASE esta orden por tres semanas consecutivas, una vez a la semana, para conocimiento publico.

Manila, P. I., Septiembre 4, 1944.

(Fdo.) JOSE GUTIERREZ DAVID
Juez
(7-14-21, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF TARLAC

In the Matter of the Intestate Estate of the Deceased PEDRITO MAMAUAL ESPERANZA TASEDO, Petitioner

Case No. 29

ORDER

Letters of administration having been issued in the above entitled case in favor of ISIDORO MENDOZA.

IT IS HEREBY ORDERED that notice be, and the same hereby is given requiring all persons having claims for money against the decedent, Pedrito Mamaual, arising from contract, express or implied, whether the same be due, not due, or contingent, for funeral expenses and expenses of the last sickness of the said decedent, and judgment for money against him, to file said claims with the Clerk of this Court at the Court Building, within six (6) months from September 1, 1944, serving a copy thereof upon the aforementioned Isidoro Mendoza, the appointed administrator of this proceeding.

IT IS SO ORDERED.

Tarlac, Tarlac, August 17, 1944.

HIGINO DE GUIA, Judge
(7-14-21, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF TAYABAS

In the Matter of the Intestate Estate of the deceased CRESPULO DEALO MARCELO DEALO, Petitioner

Case No. 32

ORDER

Letters of administration having been issued in the above entitled case in favor of MARCELO DEALO.

IT IS HEREBY ORDERED that notice be, and the same hereby is given requiring all persons having claims for money against the decedent, Crispulo Dealo, arising from contract, express or implied, whether the same be due, not due, or contingent, for funeral expenses and expenses of the last sickness of the said decedent, and judgment for money against him, to file said claims with the Clerk of this Court at the Provincial Capital Building, within six (6) months from September 1, 1944, serving a copy thereof upon the aforementioned Marcelo Dealo, the appointed administrator of this proceeding.

IT IS SO ORDERED.

Lucena, Tayabas, July 31, 1944.

VICENTE DEL ROSARIO, Judge
(14-20-27, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF TARLAC

In the Matter of the Intestate Estate of the Deceased Gregorio Lazman Flaviola Manalac, Petitioner

Case No. 30

ORDER

Letters of administration having been in the above entitled case in favor of Flaviola Manalac.

IT IS HEREBY ORDERED that notice be, and the same hereby is given requiring all persons having claims for money against the decedent, Gregorio Lazman, arising from contract, express or implied, whether the same be due, not due, or contingent, for funeral expenses and expenses of the last sickness of the said decedent, and judgment for money against him, to file said claims with the Clerk of this Court at the Court Building, within six (6) months from September 1, 1944, serving a copy thereof upon the aforementioned Flaviola Manalac, the appointed administratrix of this proceeding.

IT IS SO ORDERED.

Tarlac, Tarlac, August 17, 1944.

HIGINO DE GUIA, Judge
(7-14-21, Sept.-44)

REPUBLICA DE FILIPINAS
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE TARLAC—Primer District Judicial

PRUCTUOSO SALCEDO, Demandante

contra

MARTA SALCEDO, Demandada

Causa Civil No. 114

EMPLAZAMIENTO

Cumpliendo lo dispuesto en la orden de este Hon. Juzgado de fecha 5 de Septiembre de 1944, en donde se ordenaba la publicacion de emplazamiento a la demandada Marta Salcedo en vista de que no se sabe su paradero ignorado, se hace la referida demanda en parte necesaria en este asunto; POR EL PRESENTE se requiere a la demandada Marta Salcedo para que comparezca en o antes del dia 20 de Diciembre de 1944, a la demanda presentada ante este Juzgado de Primera Instancia de Tarlac, y de no hacerlo así el demandante tendra derecho a pedir que se dicte sentencia y podra reclamar el remedio que se pide en su demanda.

Para la debida publicacion de la demandada se publique este emplazamiento dentro de cuatro (4) semanas consecutivas, una vez por semana, en el periodico LA VANGUARDIA que se edita en la Ciudad de Manila, y de circulacion general en esta provincia de Tarlac.

Dado por el Hon. HIGINO DE GUIA, Juez de este Juzgado, en Tarlac, hoy a 5 de Septiembre de 1944.

AURELIO DIGO, Escribano de Tarlac
(14-19-26, 2 Oct.-44)

Laurel agradece al Ejercito...

El Presidente Jose P. Laurel aparece aqui recibiendo el regalo de ₱2.000.000 del Ejercito Imperial Japones en Filipinas a la Republica para fines de socorro, de manos del Coronel N. Utunomiya, agregado militar a la Embajada Japonesa en Filipinas. La entrega tuvo lugar en Malacañang ayer a las 10:00 de la mañana.

(Continuacion de la pagina 1)

trabajos de socorro de emergencia. Segun su carta esta suma debera gastarse a discrecion del Presidente de la Republica para el alivio de los sufrimientos y penalidades de la poblacion civil que esta encontrando mas y mas difiicil hacer frente a la tension economica anormal. Creo que, en vista de los sufrimientos de la mayor parte de las masas de nuestro pueblo, este dinero debe ser destinado exclusivamente a los trabajos de socorro entre los lisiados e incapacitados, los ancianos y achacosos, los pobres y necesitados, y las mujeres y los niños. Consiguientemente, formare un comite integrado de miembros de mi Gabinete para que me aconseje en la disposicion de esta suma, en el espiritu y direccion indicados.

"Si Gobierno y pueblo han recibido muchas pruebas tangibles de la generosidad y benevolencia del Gobierno Imperial Japonés, en particular de las Fuerzas Imperiales Japonesas en Filipinas. Nos sentimos doblemente agradecidos por estos muchos actos de generosidad por el altruismo que va con ellos y el espiritu de hermandad que lo caracterizan. Es motivo de profunda gratitud de nuestra parte el darnos cuenta que, en medio de una tremenda guerra en que el destino de todas las razas orientales está envuelto, su Gobierno y pueblo tengan la compostura de deramar bendiciones y ayuda a los desafortunados y desamparados. Deseo asegurarle que este acto magnanimo llega al corazón de los filipinos, que son esencialmente un pueblo oriental y cuyas sensibilidades son facilmente movidas por actos de generosidad.

La juventud filipina fué cruelmente sacrificada

"La Republica se da cuenta plenamente de la magnitud del presente conflicto y de la naturaleza transcendental de los principios que se arriesgan. La guerra en esta region del globo es una guerra cuyo desenlace decidirá en generaciones por venir el derecho de los mil millones de habitantes del Asia Oriental Más Grande de moldear su propio destino, o permanecer en un eterno estado de servidumbre a las potencias de Occidente. Nosotros plenamente cuenta del hecho de que la victoria o derrota del Japón, como campeón de los pueblos orientales, decidirá no solamente la suerte del Japon propiamente, sino tambien la de todas las otras naciones, grandes y pequeñas, en el Asia Oriental. Filipinas está comprometida en el lado del Japón, no solamente por las estipulaciones legales del Pacto de Alianza, sino por los estrechos lazos de gratitud y moralidad, de extenderle toda la asistencia, material y espiritual, para ayudarle a ganar la victoria final. Nuestro mayor pesar es que, con la guerra aproximándose rápidamente a sus etapas finales y recientemente tratada forzosamente a nuestro mismo medio, no podamos hacer más de lo que hemos estado haciendo. La República aún en su infancia, físicamente debil y espiritualmente quebrantada y abatida, afrontando a cada paso dificultades inherentes, se dá plenamente cuenta de que sus contribuciones tangibles a la prosecución actual de la guerra son mucho menores de lo que pudieran desearse. En recursos humanos, Filipinas está al presente casi en el extremo del agotamiento. La flor de la juventud filipina fué, para nuestro amargo desengaño, irreparable y cruelmente sacrificada en Bataan y Corregidor: una gran porción de la que quedó murió de enfermedades, los pocos que sobrevivieron están ahora, o en los asilos o en las instituciones de caridad, lisiados e incapacitados, o todavia sufriendo de los males contraidos en los campos de batalla. Los jóvenes filipinos que hemos logrado salvar del mortón de las ruinas de la guerra y de la destrucción son ahora el único activo remanente de este Gobierno, y estos jovenes estamos orgullosos de informar, estan activamente consagrados a las dos funciones vitales de la Republica, a saber; el mantenimiento de la paz y el orden domesticos y la produccion de alimentos y otros articulos de primera necesidad en la vida. Bajo estas circunstancias, la República no tiene más que un curso que seguir, y ese es, prestar toda la ayuda y asistencia posibles al Gobierno Imperial Japonés, fuera de la conscripción de la juventud filipina para el servicio activo militar, con el fin de que la presente guerra de liberación pueda terminar en una gloriosa victoria para el Japón y los pueblos del Asia Oriental Más Grande.

"Acepte, Excelencia, la seguridad del más pleno apoyo de mi Gobierno y pueblo y de mi más alta estima y consideración."

De provincias

Se pide la ayuda de herbolarios

(Especial a LA VANGUARDIA)

López, Tayabas, 8 de sept.—El oficial médico encargado del Hospital de Emergencia de aqui llamó a conferencia a todos los herbolarios para pedir su cooperación y ayuda en reducir el número de muertes entre los habitantes de este pueblo. Los que acudieron a la conferencia llegaron a la conclusión de que debian organizarse y educarse para poder curar debidamente a los enfermos.

Con todo el Dr. Vicente M. Zabat advirtió a los herbolarios que deben informar al medico provincial de todos los casos graves para que puedan recibir la debida atencion.

Por una inteligencia mejor nipo-filipina

(Especial a LA VANGUARDIA)

Tayabas, Tayabas, 4 de sept.—Miembros de la Hermandad Tayabense, una asociación que se ha organizado para conseguir una mejor inteligencia entre japoneses y filipinos, se han reunido recientemente en Lucban para discutir problemas económicos que afectan a la provincia.

Bonos para los empleados

(Especial a LA VANGUARDIA)

Cabanatúan, N. E. 29 de agosto.—El Tesorero Provincial, Basilio S. Santiago, anunció recientemente haber recibido la cantidad de ₱4.000 como participación de la provincia para bonificación a los empleados municipales.

Jueces de paz otra vez nombrados

(Especial a LA VANGUARDIA)

Orani, Bataan, 29 de agosto.—Todos los jueces de paz de esta provincia fueron nombrados otra vez por el Presidente Laurel. He aqui sus asignaciones: Fernando J. Rivera, Dinalupihan y Hermosa; Simeon I. Raya, Orani; José Ganson, Samal, Abucay, y Balanga; Severino S. Manahan, Pilar Orion, y Limay; Cayetano Oconer, Bagac y Moron.

OTRA APELACION SE HACE A LA MUJER

La Sra. de Benitez urge todo esfuerzo sobre alimentos y cuidado de los niños

Una apelacion a las mujeres del pais, y a todas las organizaciones civicas femeninas, para que hagan su parte en hacer frente a los graves problemas del presente, especialmente la produccion y conservacion de alimentos y la extension de la ayuda a los niños indigentes, ha hecho la Directora Francisca T. de Benitez del Buro Femenino de la Kalibapi, en cartas circulares que dicho buro ha distribuido por todo el pais.

En una circular a las organizaciones femeninas, la Sra. de Benitez les ha encargado particularmente que ayuden a buscar casas para los niños sin hogar y los hijos de padres indigentes que esten dispuestos a cuidarlos por cierto precio o entidades caritativas, con el fin de que puedan tener alimento, alojamiento y ropa.

"Si pudieramos hacer algo en esta dirección," señala la Sra. de Benitez, "habremos nodido contribuir a la tarea de crear ciudadanos sanos, utiles y buenos para el futuro."

En su apelacion, la Directora Benitez asevero que las mujeres no pueden cerrar sus ojos a estos problemas, pues atañen el bienestar de sus esposos, hijos, hermanos y padres. Les encarecio en particular que ayuden en poner en vigor las medidas sanitarias.

SENTENCIA CONFIRMADA POR FALSIFICAR DROGAS

La Corte de Apelaciones ha confirmado la pena de multa impuesta por el juzgado de primera instancia de Manila en el caso del Dr. Juvencio Ortañez y otros, por alegada fabricacion ilegal de cafiaspirina.

La alegación del Dr. Ortañez de que fue maltratado por la policia para obtener su confesión no ha resultado buena, puesto que la misma fue despues confirmada por testigos fidedignos. Por esta razón, dice la Corte, bajo la excepción a la regla general, la confesión extrajudicial de Ortañez debe tenerse en cuenta. "La aplicación de esta excepción," dice, sin embargo, la Corte, "no significa que apruebe la practica de la tortura y de la intimidación. Pero la acción administrativa debe invocarse para corregir tal conducta aborrecible y abominable de los policias, indigentes de la ley en un pais ilustrado."

M. Bautista jura como secretario de Osias

Marcelino Bautista, superintendente auxiliar de las escuelas de la ciudad, prestó su juramento el lunes pasado como secretario del Ministro Camilo Osias, de Educación, sucediendo al Dr. Mauro Baradi que ha sido nombrado hace poco secretario-tesorero de la Kapariz. El Ministro Osias administró el juramento al secretario Bautista.

Arroz gratuito para los pobres en Pasay

Varios centenares de familias indigentes de las trece asociaciones de vecindad de Pasay, obtuvieron socorro del timbulan de Pasay a las 2:30 de esta tarde en el edificio municipal, donde por tercera vez se distribuyo gratuitamente cierta cantidad de arroz por persona. El Alcalde Leon G. Guinto, de Manila, asistió al acto benefico.

En Pasay ya se han distribuido varios centenares de sacos de arroz entre las familias indigentes desde el lunes pasado cuando el timbulan celebrado por el Sr. Carlos Sevilla comenzó a socorrer a los necesitados del distrito.

Tres son premiados en un concurso por radio

El concurso entre aficionados celebrado el lunes pasado en la estación radiodifusora PIAM fué un gran éxito. Los ganadores de los finales (cuarta serie) son: Rodolfo Quiamzon, primer premio; Santos Moralina, segundo premio; y Alfonso Altiveros, tercer premio. Ellos son requeridos a presentarse en la estación el 25 de este mes, a las siete de la noche, para recoger sus premios. El jurado estaba compuesto de los profesores Felipe P. de León y Hilarion Rubio y Alberto T. Tirona.

Se rehabilitaran las tarjetas para el racionamiento de telas

La rehabilitacion de las tarjetas de racionamiento de las telas se hara por la Nadisco por conducto de los gerentes de las Cooperativas de Consumidores, segun anunciaron ayer los funcionarios de la Nadisco. La rehabilitacion de estas tarjetas se esta llevando a cabo con el fin de que los menuiños que todavia tienen puntos no usados puedan comprar telas de las tiendas autorizadas recibiran permiso de la Nadisco para reabrir sus puertas y hacer las ventas dentro de dos semanas.

Los gerentes de las cooperativas deben notificar a todos sus miembros para que den cuenta de las tarjetas que esten en su poder. En los libros de las cooperativas se han de proveer espacio para anotar los nombres de los poseedores, lo mismo que los numeros de sus certificados de escuela y residencia. Si los poseedores son menores de edad, sus padres se haran cargo de la presentacion de las tarjetas.

El procedimiento que se seguirá por la Nadisco en la rehabilitacion de las tarjetas es el siguiente:

1. Solamente las tarjetas de ración rehabilitadas por el City Hall serán consideradas por los agentes de la Nadisco.

2. Las tarjetas no debidamente libradas, mutiladas, poseidas fraudulentamente y separadas del talonario seran confiscadas por la Nadisco.

Un comite compuesto por los representantes de las siguientes divisiones Secretaria, Distribucion, Mercaderias, e Investigacion estudiará los méritos de las tarjetas que caen bajo el No. 2 de arriba. Tambien las tarjetas que puedan ser presentadas bajo circunstancias extraordinarias.

Procedimiento seguido en la rehabilitacion

4. El procedimiento de rehabilitacion sera:

(a) Verificar si el tenedor de la tarjeta es el dueño de buena fe.

(b) Marcar y estampar la tarjeta para que sea sido verificada.

(c) Registrar el nombre del dueño de la tarjeta rehabilitada en un libro de registros de la tienda de la Asociacion Cooperativa correspondiente.

Los funcionarios de la Nadisco tambien han manifestado que bajo ninguna circunstancia los agentes de la Nadisco rehabilitarán las siguientes tarjetas:

1. Aquellas que no lleven el timbre de "Inspeccionada 1944, City Hall, Manila."

2. Aquellas cuyos tenedores, si no menores, no tengan certificados de residencia de escuela para el año 1944, así como tarjetas de identificación de las asciones vecinales.

3. Aquellas cuyos dueños se han trasladado a provincias.

Los funcionarios de la Nadisco creen que el trabajo puede hacerse más rápida y convenientemente en los lugares donde estan establecidas las tiendas de asociaciones cooperativas, y que de las oficinas ya son facilidades son inadecuadas para servir al público en general y porque las tiendas de las cooperativas están más cerca de los miembros.

Sociedad

Para el lunes, 18 de septiembre, ha sido fijada la boda de la Srta. Josefina Reyes con Hermogenes Concepcion (hijo). La ceremonia nupcial tendra lugar en el templo de los Padres Paules. Apadrinarán el acto la Sra. Catalina L. Cruz y el Diputado Hermogenes Concepcion.

* * *

La Srta. Melda Alava, de Pila, Laguna, y Carmelo Yingan, de la familia de este apellido, de Batangas, han contraido matrimonio, en la Iglesia de Quiapo. El acto tuvo lugar el sabado, actuando de padrinos el Ingeniero de la Ciudad, Sr. Vicente Orosa, y la Sra. de Vicente Fernandez.

* * *

Con los nombres de Pablo, Luis, ha sido bautizado en la Iglesia de San Miguel, recientemente, el hijo recien nacido de Conrado Tiesan y Sra. Los padrinos son: Dra. Josefina T. Ramirez y Guillermo Esteban.

* * *

Hoy (14 de septiembre), ultimo dia de la novena del Santisimo del Tesoro, habra procesion en las galerias del Colegio de Sta. Isabel, a las 4:00 p. m. La procesion terminará con la adoracion al Señor.

* * *

La Sra. de Cesar de la Puente (nacida Herminia F. Hilado) ha dado a luz felizmente un niño en la residencia de la familia.

Notas deportivas

La liga inter-CYO se ha aplazado indefinidamente

La liga de baloncesto inter-CYO que ha venido celebrandose en el gimnasio del dormitorio de Santa Rita bajo los auspicios de los Caballeros de Colon, se ha aplazado indefinidamente, segun se anunció ayer. La junta deportiva de los Caballeros de Colon anunciara a su debido tiempo la fecha para la reanudacion de la serie.

Dommy Reyes se pegara con Little Ibañez en Cuyapo

El ex-campeón de peso mosca de Filipinas, Dommy Reyes, cruzará guantes con Little Ibañez en la pelea principal de ocho asaltos del programa pugilistico que se celebrará en el estadio de Cuyapo, Nueva Ecija, el 24 de este mes. Baby Quintana se pegará con Flashy Amor en el encuentro semifinal. Las otras peleas son: T. Bentigan vs. P. Pan; L. Boy vs. E. Tuazon; y S. Santos vs. Y. Limahan. Este programa pugilistico se celebrará bajo la gerencia de Luis Roldan, Cayetano Tuazon y Leopoldo Dallo.

Bascones se pegará con Arven el 20 de este mes

El promotor Fernando del Rosario ha conseguido los servicios de K. von Arven y Kid Bascones para encabezar el programa que se llevará a cabo en el estadio de Paniqui, Tarlac, el 20 de este mes. El concertador de peleas Hilario N. Román ha preparado otras peleas bien noticiadas para acompañar a la pelea principal. Otros encuentros en el programa son los de L. C. Boy vs. B. Callanta y R. Medina vs. T. Garcia

La Nadisco organiza junta de gobierno

Con el fin de coordinar y formular normas de conducta para la eficiente y exitosa administración de la Nadisco, L. R. Aguinaldo, gerente general de la corporación distribuidora, ha creado una junta compuesta de él, de Marcelo Eugenio, gerente general auxiliar, y de los siguientes jefes de división: F. R. Aguinaldo, de control de precios e investigación; V. A. Concepción, de alimentos; J. Carranceja, de papeles y artículos misceláneos; J. Pangan, de tejidos; y R. Pagaduan, de distribución.

HUELGA DE EMPLEADOS EN EL JAI-ALAI AYER

Los juegos de pelota vasca en el Jai-Alai ayer tarde tuvieron que ser suspendidos como resultado de una huelga declarada por los taquilleros y otros empleados de dicho organismo. Los huelguistas declaró desenes de haberse terminado la mitad del programa de eventos.

Se tiene entendido que la huelga se debió a una pequeña disavenencia entre los representantes del grupo de empleados huelguistas y el representante de la gerencia en relacion con una peticion que los primeros formularon.

Pendiente el arreglo del asunto, la gerencia decidio ayer suspender los juegos a la mitad del programa pero anunciando al publico que los mismos se reanudarán esta tarde a la hora de costumbre.

AVISO
Debido a las premiosas circunstancias sobre trafico se pospone temporalmente la funcion de
"EL SOLDADO DE CHOCOLATE"
(Chocolate Soldier)
Se avisara con tiempo oportuno.

D. O. M.

Josefina Sedano Rico

Fallecida hoy, 13 de Septiembre

El sabado 16 del corriente a las 8:00 a. m. se dira una misa en la Iglesia de Santo Tomas.

LA VANGUARDIA

DIARIO DE LA TARDE EDITADO POR LA "PHILIPPINE PUBLICATIONS"
Registrado en la Oficina de Correos el 19 de febrero de 1910 como correspondencia de segunda clase.
Director: Manuel V. Villa-Real
Direccion Postal: Apartado de Correos No 775
Teléfono 2-11-34. Calle Florentino Torres, Manila

NOTA EDITORIAL

ACTITUD MAS DEFINIDA

Al expresar su inmenso agradecimiento por el regalo de dos millones de pesos de las Fuerzas Imperiales Japonesas para el alivio de los sufrimientos y dificultades de la población civil de la República en estos tiempos muy difíciles, el Presidente Laurel ha puesto la actitud más definida de Filipinas bajo las presentes circunstancias.

Acotamos las palabras pertinentes del Presidente sobre este punto: "Bajo las circunstancias, la República no tiene más que un solo curso que seguir, y ese es, el prestar toda ayuda y asistencia al Gobierno Imperial Japonés, fuera de la conscripción de la juventud filipina para el servicio activo militar, con el fin de que la presente guerra de liberación pueda terminar en la gloriosa victoria para el Japón y los pueblos del Asia Oriental Más Grande."

La lógica de los sucesos ha dado lugar a esta clarificación de nuestra actitud como una nación asiana-oriental digna y una aliada del Japón. Solamente ayer, el destacado líder de Birmania y, al igual que el Presidente, un campeón de la libertad asiana-oriental ganada por medio de la victoria en esta guerra, fué acotado diciendo: "hay un solo deber ante los pueblos asiano-orientales; es el de vivir y morir juntos en defensa de nuestra libertad racial y honor. Las naciones asianas ...s formarán desde hoy la guardia de avanzada de las vari das del Asia Oriental; Birmania en el oeste, Filipinas en el este e Indonesia en el sur." El líder indonesio ha declarado, de igual modo, la actitud de su pueblo para la colaboración total en esta guerra en términos inequívocos.

No es más que natural que el Presidente de la República que representa a un pueblo no menos consciente de los ideales que esta guerra trata de sostener y del destino de esta nación que ahora se coloca en la balanza en este período crítico, un pueblo agradecido por los muchos regalos hasta ahora recibidos, de los cuales la liberación e independencia fueron los primeros, exponga una actitud más definida de la cooperación enteramente cordial y más efectiva de ganar la guerra común para los mil millones de habitantes orientales.

Se debe recordar a los timoratos y débiles que hay muchas maneras de librar una guerra fuera del campo de batalla. Aún Japón mismo, la nación caudillo a la vanguardia de la gran lucha por la libertad de toda el Asia Oriental, no ha enviado a todos sus súbditos al frente de guerra para pelear con balas y bayonetas. Estan aquellos leales y patrióticos ciudadanos que trabajan en las fundiciones, minas y fábricas de municiones. Y estan aquellas mujeres y niños no menos patrióticos que se quedan en casa y libran la batalla nacional en el mismo frente doméstico.

De estas muchas maneras, los filipinos pueden buscar su puesto y ver de que modo particular cada poder individual puede ser mejor empleado para que, cuando las fuerzas combinadas de todos los asiano-orientales esten consolidadas y colocadas en un esfuerzo total y sostenido, la victoria sea nuestra al final y quede segura la libertad de todos.

Chiang Kai-shek esta...

(Continuacion de la pagina 1)

Chungking, dos comandantes de batallones de guarnicion en Lishui fueron fusilados el seis del actual por negligencia en el desempeño de sus deberes en la fen de la ciudad murada.

Los dos comandantes, Chao Chuwu y Shih Hsiu-yang, fueron acusados por las autoridades militares de Chungking de no cooperar intencionadamente en la defensa de Lishui. Se les hizo responsables del subsiguiente eclipse del plan de operaciones enemigo.

Mientras tanto se ha sabido que ...n habido recientemente frecuentes casos en que las autoridades Chungking han fusilado a ...s oficiales por incumplimiento de ...s deberes. Estos casos solo ...an que los chungkineses estan ...ando desesperadamente de me...ar la desesperada moral de sus ...ciales y soldados.

...orador y Paredes...

...ntinuacion de la pagina 1)

...Consejo de Estado con efecti...id el 20 de agosto.

...ceptando su dimisión, el Pre...nte Jose P. Laurel le dió e...istro Paez en la siguiente carta:

"Obra en mi poder su carta del ...6 de septiembre de 1944 en la que ...presenta su dimisión como ...mbro del Consejo de Estado ...efectividad el 30 de agosto ...1944 en vista de su reciente ...nombramiento como Ministro de Estado para Obras Públicas y Comunicaciones. Le acepto con pesar con sincera gratitud por los valiosos servicios que ha prestado al Consejo y a nuestro país en general. Aprecio en particular la ...ra de el patriotismo que ha demostrado usted en el desempeño de la delicada misión encomendada al Consejo durante este decisivo período en la historia de nuestro país."

Por otra parte Malacañang anunció esta mañana los siguientes nombramientos adicionales extendidos por el Presidente Laurel: Serafín Marcelo, como tesorero provincial de Samar;

Valentin Macasaet y Aniceto D Lacao, como miembros de la Junta Provincial de Palawan; y

Vicente Cubos, como alcalde municipal interino de Magdalena, Laguna.

Cobra ferocidad la...

(Continuacion de la pagina 1)

Luxemburgo, segun dicen los despachos del frente a Berlin recibidos aquí.

El comentarista militar del Transocean, Ludwig Sertorius, declara que estas fuerzas americanas están tratando obviamente de penetrar en las laderas occidentales de las montañas Eifel, añadiendo que las tentativas enemigas de cruzar el río Mosela van siendo frustradas.

En el entretanto, un despacho de la Associated Press dijo que dos columnas americanas, separadas 70 millas una de otra, han irrumpido en Alemania y están ahora batiendo la Linea Sigfrido.

Una punta de lanza americana, continuó diciendo la Associated Press, ha penetrado cinco millas dentro del territorio del Reich, desde Luxemburgo. Las puntas de lanza americanas han cruzado las fronteras alemanas a 70 millas mas al norte, en un punto al este de la ciudad belga de Eupen.

Vehiculos que llevan...

(Continuacion de la pagina 1)

cia para dedicarse al agiotaje.

El manifiesto del Alcalde dice:

"La poblacion metropolitana queda instada a cumplir con las restricciones del trafico ahora en vigor en ciertas partes de Manila. Como estas restricciones continuaran durante esta emergencia, es muy necesario que el público conozca el sistema, a fin de evitar malas interpretaciones. El público, por lo tanto, queda requerido a estudiar y tener siempre presente todas las restricciones que han sido ya publicadas y que van a publicarse en los periódicos. Es cierto que la gente encontrara estas restricciones algo incomodas mientras pero es tiempo de que el publico se acostumbre a las mismas, para su propio beneficio.

"Como se habia anunciado anteriormente, la gente debe proseguir sus ordinarias actividades a pesar de las restricciones. La gente que lleva artículos alimenticios, o los carros o camiones cargados de alimentos o materiales de construccion, podran transitar libremente, pero si pueden ir por carretera no esta prohibido el trafico, deben hacerlo

DE CUANDO en vez

Por MAHARAJAH

Ayer nos callamos, esperando que nuestro silencio produciria la reducción de los precios de los artículos principales. No ha sucedido así. Esto desmiente la sospecha de algunos de que nuestras críticas a los agiotistas eran la causa de sus malas tendencias. El mal no necesita alento. El bien puede en verdad necesitar mucho estímulo para su desarrollo, pero el mal no.

* * *

La paciencia y la tolerancia de muchos de entre el público consumidor hace tiempo ya que han rebasado sus límites. Los agiotistas han estado burlándose de la ley y mofándose de las mismas intenciones e intereses del Gobierno y del público. Aun los mismos militares se han visto obligados a expedir una advertencia.

* * *

Es un baldón para la eficiencia de las agencias de nuestra República Independiente encargadas de hacer cumplir las leyes el que sea necesario que los militares vayan tras los agiotistas para que haya resultados. Una de las implicaciones básicas de la independencia es precisamente el que no tengamos que depender de la ayuda extraña para hacer las cosas para nosotros en cuanto se refiere a asuntos puramente internos. Nuestro Gobierno debe merecer obediencia, nuestras agencias ejecutoras de la ley deben inspirar respeto, y nuestro pueblo debe obedecer las leyes que son promulgadas para el bien y la vida y la realización de nuestra independencia. Los instrumentos para la independencia están en nuestras manos. ¿Permitiremos que los agiotistas amulen su uso eficaz?

COMERCIANTES DE CARNE ACUERDAN ORGANIZARSE

Con el fin de hacer bajar los precios de la carne de cerdo y de vaca, esta ahora formandose una asociacion de traficantes de carne de Manila bajo los auspicios y supervision del Ministerio de Agricultura y Recursos Naturales. Esta idea fue anunciada recientemente durante la conferencia de traficantes de carne y verduras en la oficina del mencionado ministerio.

La asociacion tendra su oficina central en Manila con agencias de compras en provincias. Las agencias se haran cargo de la compra de cerdos y vacunos en provincias para la venta en Manila bajo la supervision del gobierno. Las agencias compraran cerdos y vacunos vivos para ser sacrificados en Manila.

Uno vez preparada, la carne sera vendida al publico por miembros de la asociacion a precios razonables. Solamente los miembros de la asociacion estaran autorizados a vender carne y cerdo.

Muchos aviones...

(Continuacion de la pagina 1)

bre.—Las unidades de guarnicion japonesas en la isla Palau han derribado a cinco de un total de 370 aviones enemigos que atacaron las posiciones japonesas en la isla el 11 de septiembre. Los daños sufridos por los japoneses fueron ligeros.

Barrida de aviones atacantes en Moluccas

(De la Agencia Domei)

Desde una base japonesa en el sudoeste del Pacifico, 13 de septiembre.—Las unidades de guarnicion japonesas estan interceptando limitadamente y repliegando a los tenaces aviones atacantes enemigos sobre la parte occidental de Nueva Guinea y las islas Moluccas, segun lo demostraron las unidades de guarnicion niponas en Namlea, isla de Buro, cuando el 12 de septiembre derribaron cuatro de unos 30 aviones enemigos que trataron de efectuar un raid diurno contra nuestras posiciones.

Al dia siguiente, unos 70 aviones pequeños enemigos volvieron a aparecer sobre la misma posicion. El raid enemigo fue tambien.

"Los vendedores de articulos alimenticios no deben aprovecharse de los ejercicios de defensa o de las actuales restricciones del trafico para subir escandalosamente los precios."

日本語

ブンガ アリマス。 ザハ
ザハオトフクマス。
「ザザハ」イフコト
ツカヒカタ
「ハナシコトバ」(下)
ノ ハジマス。カレタ キノ
ハガ カサナツタ ヒノ
ウチニ ヒイオトフフク
マス。ザハ ガ カサカサ
オトフ ガ アリマス。
ザハ ガ カサカサ
ト ナリマス。ツギノ
ヒニ ハ ヒイオトフ
ガ ナクナリマス。
ツカヒカタ ニ ハ ヘン
ナ ヒトツ ガ アリマス。
「カサカサ」ト「ガサガサ」
ノ ヒビキ ガ チガイマス。
ソレ ハ ヒトツ ノ ハナシ
ニ ツカイマス。「カサカサ」
ハ ヒトツ ノ ハナシ ニ
ツカイマス。「ガサガサ」
ハ ヒトツ ノ ハナシ ニ
ツカイマス。ツギノ ハナシ
ニ ツカイマス。ツギノ
ハナシ ニ ツカイマス。
ツギノ ハナシ ニ ツカイマス。
ツギノ ハナシ ニ ツカイマス。
ツギノ